

چہ ند کریا ریئن خیرا وان وہ کو

راہو نا عیباده تی ب شہ قی

نقیسین / د . محمد بن ابراہیم النعیم

وہ رگیئران وکورت کرن / ابو بکر کوچمر

ناٿيَ پهرتو ڪيَ: ڇهند ڪريارينَ خيرِا وان وه ڪو

رِابوونا عيِبادهيَ ب شهيَ

نقيسين: د. محمد بن ابراهيم النعيم

وهرگيران و ڪورت ڪرن: اُبو بڪر ڪوچر

سالا: ۱۴۳۲ھ / ۲۰۱۰ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم
الأنبياء والمرسلين نبينا محمد صلى الله عليه وسلم
وعلى آله وصحبه أجمعين أما بعد :

پیشہ کی

ہندیکہ رابوونا شہ قیہ بو ئہ نجامدانا عبادہ تی ()
قیام اللیل (جہہ کی مہزن ہہیہ ل دہؤ خودایئ
مہزن وباشترین نفیڑ پستی نفیڑا ئہ رک (فرض)
نفیڑا شہ قیہ وژسالوخہ تیئ فی نفیڑی (نفیڑا
شہ فی) ب تنی گونہ ہیٹ مروفی ناغہ فرینیت ،
بہ لکو ناہیلیت مروؤ بکہ فیتہ گونہ ہان ژیدا ،
ہہروہ کو بابی ئومامہ ی یی باہیلی خودی ژئ
رازی حہ دیسہ کی ژ کیسی پیغہ مہری خودی

سلاڤ لى بن فه دگوهيڙيت وديڙيت پيغه مبهري
 سلاڤ لى بن گوت : (عليكم بقيام الليل ، فانه
 دأب الصالحين قبلكم ، وقربة إلى ربكم ،
 ومكفرة للسيئات ، ومنهاة للإثم). ئەڤ هه ديسه يا
 هاتيه فه گوهاستن ژلايى ئيمامى تورمى
 (۳۵۴۹) و ئبن خوزيمه (۱۱۳۵) و حاكمى
 (۱۱۵۶) و ئيمامى ئەلبانى د پهرتو كا- صحيح
 الترغيب والترهيب - دا گوت ئەڤ هه ديسه يا
 باشه (۶۲۴) .

ب شهقى ژبو عيبادەتى رابن ، چونكو ئەڤه
 كارى مروفيڻ چاك بوو ئەويڻ ل بهرى هه وه و
 نيزيك بوونه ژ خودايى مهزن وگونه هان

دغه فرينيت وههروهسا مروفي ژئه نجامدانا
گونه هان دوير دييخيت .

ومروفي چاك يين في ئومه تي ره همه تي خودي
ل وان بن وههروهسا باب وباييري مه ، ههتا
دهمه كي نيزيك ، رابوونا شه في بو عياده تي
ژدهستي خونه دكرن ، بهلي ل في سهردهمي
گهلهك خهلكي هه ، شهفا وان روژه وروژا
وان شهفه ، هنديكه شهفه ب سهكرنا
تهلهفزيوني شه دبورينيت وهنديكه روژه ب
نقستني شه دبورينيت ومخابن ئه فان كهسان خوشي
ولهزه تا گازی كرنا خودايي مه زن ب شه في يين
ژدهستي خوكرين ، ونه بهس ئهفه گهلهك ژفان
كهسان بيخه مياوان گه هشته هندي ، كو نقيژا



سپیدی یا هیلاتین وناکهن (ولا حول ولا قوه
 إلا بالله). دهمی تاووس کوری که یسانی خودی
 ژئی رازی ل دویف زهلامه کی بهری نفیژا
 سپیدی چوری کوتنی نهو مروقی تو ددویفدا
 هاتی یی نفستییه ، ئینا تاووسی گوت من
 نه دزانی کو مروقهك هه بیت هه تا بهری نفیژا
 سپیدی یی نفستی بیت. بنیره پهرتوکا - حلیه
 الأولیاء وطبقات الأصفیاء- دا یا ئه بی نعیمی
 (۶/۴) . ئانکو مه ره ماوی پی نهوه ، کو به حسی
 نهوی رانه بوونی بکهت نهوا بهری نفیژا سپیدی
 ژبو نهجامدانا کاری عبادهتی . ئه ری نه گهر
 تاووس ل فی دهمی هاتبا سه ره دانامه دا چ
 دهر حقی مه دا بیژیت ؟ بهلی ژ ره حما خودایی

مهزن ل گهل عهبدین وی کو چه‌ندین کارین
 ب ساناهی بو موسلمانن یین کرینه دیاری ،
 کو خیرا وان کاران وه‌کو خیرا رابوونا
 عیبادهتی ب شه‌قییه وئه‌فه ژی ژبه‌ر وان که‌سانه
 ئه‌وین رابوونا عیبادهتی شه‌قی ژده‌ستی خو‌کرین
 یان ژی نه‌شیاینه ب شه‌قی بو عیبادهتی رابن ،
 داکو ئه‌فان خیران ژده‌ستی خو نه‌که‌ن ئه‌وژی
 ژبو هندیه‌یه داکو ته‌رازا خو یا خیران گران
 بکه‌ن ، به‌لی ئه‌ف چه‌نده هندی ناگه‌هینیت کو
 مروقی موسلمان ئه‌فان کاریت ب ساناهی
 بکه‌ت داکو ب شه‌ف نه‌رابیته عیبادهتی ، چونکی
 مروقین چاک یین فی ئومه‌تی وه‌سا
 تینه‌گه‌هشتینه ، به‌لکو ئه‌ف چه‌نده بو وان بو

هاريكار کو پتر عبادہتی ب شہقی بکہن .
 وہروہسا پیغہمبہری سلاؤ لی بن گہلہک جاران
 بہری سہحابیان دایہ کارین ب سانہی ژبو ہەر
 کہسہکی نہشیتہ نہفسا خو ، کو ب شہقی
 رابیتہ عبادہتی و ژبہر قی چہندی پیغہمبہری
 سلاؤ لی بن قیایہ بہری مہ بدہتہ کارین خیری ،
 داکو ئەم خیرین خو زیدہبکہین .

بابی ئومامہی یی باہیلی خودی ژی رازی بیت
 حەدیسەکی ژکیس دەقی پیغہمبہری سلاؤ لی بن
 فەدگۆھیزیت ودبیزیت پیغہمبہری سلاؤ لی بن
 گوت : (من ہالہ اللیل أن یکابدہ ، أو بخل
 بالمال أن ینفقہ ، أو جبن عن العدو أن یقاتلہ ،
 فلیکثر من سبحان اللہ وبحمدہ ، فإنہا أحب إلی

الله من جبل ذهب ينفقه في سبيل الله عز وجل (تهبرانی یا فه گوهاستی د پهرتوکا - الکبر-دا (۷۷۹۵) وئیمای ئهلبانی دپهرتوکا - صحیح الترغیب والترهیب -دا گوت ئهؤ هه دیسه یا دروسته (۱۵۴۱).

ئهو كهسی شهؤل بهر وی ب زحمت بیت و ب ترسیت كو نهشیّت بمینته هشیار ، یان ژی ئهو كهس یی قهلس بیت بو خیری ، یان ژی ب ترسیت ، كو شهری دوژمنی بکهت ، بلا گهلهك بیثريت (سبحان الله وبحمده) چونکی ئهؤ گوتنه ل دهؤ خودی چیتره ، ژوی چهندی كو چیايه کی زیړا دریكا ویدا بکهته خیر .

وئەڧ حەدىسىن ئەم ئاماژى پىددەين يىن ھاتىنە
 گوتن ژكىس دەڧى پىغەمبەرى خودى سلاڧ لى
 بن ژبۇ بەھىي چەند كاران ، كو خىرا وان ھندى
 رابوونا عىبادەتى ب شەڧىيە ، پىغەمبەرى سلاڧ
 لى بن بۇ مە يىن كرىنە دىارى داکو ئەم خىرىن
 خو پى زىدەبکەين وھەروەسا تەرازا خو پى
 گران بکەين ، ئەڧجا يا فەرە ل سەر مە ئەم
 كارى پى بکەين وڧى خىرا مەزن ژدەستى خو
 نەكەين وئەوژى ئەڧەنە :-

۱- ئەنجامدانا نقيژا عەيشا وسپيدى ب جەماعەت .

عوسمان كورى عەفانى ، خودى ژى رازى ،
دبىژيت پيغەمبەرى سلاڧلى بن گوت : (مَنْ
صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَقِيَامِ نِصْفِ لَيْلَةٍ ،
وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَقِيَامِ
لَيْلَةٍ) ئەڧ ھەدىسە يا ھاتىھ ڧەگوھاستن ژلايى
ئىمامى مالک (۳۷۱) و ئىمامى ئەھمەد د-الفتح
الرباني-دا (۱۶۸/۵) و موسلم (۶۵۶) و
تورمىزى (۲۲۱) و ئەبو داوودى (۵۵۵) و
دارەمى (۱۲۲۴) .

ئەو كەسى نقيژا عەيشا ب جەماعەت بكت
ھەر وەكو ئەوى نيڧە كا شەڧى ب عبادەتيڧە

بوراندی ، و ئەو کەسی نقيژا عەيشا و سپیدی
ب جەماعەت بکەت هەر وەکو ئەوی هەمی شەف
ب عبادەتیفە بوراندی .

ژبەر قی چەندی گەلی براین موسلمان یا فەرە
ل سەر مە ئەم چ جارەن نقيژین جەمەعات ل
مەزگەفتی ژدەستی خو نەکەین ژبەر مەزنی خیرا
وان وب تایبەت نقيژا عەيشا و سپیدی ،
چونکی ئەف هەردوو نقيژە گران ترین نقيژن ل
سەر مەروقی موناقد و ئەگەر ب تنی ئەوان خیرا
فان هەردوو نقيژان زانیبا، ل وی دەمی ئەو دا
هینە ئەوان نقيژان ، خو ئەگەر ل سەر چالابکان
هاتبنان ، هەر وەکو پیغەمبەری سلافی بن ئەف
چەندە دیار کری . و ژخیرا فان هەردوو نقيژان ،

کو خیرا ھەر نفیژہ کی ژوان نفیژان ھندی خیرا
رابوونا نیفہ کا شہ فیہ ژعیبادہ تی .

۲- ئەنجامدانان چار رەكەتەتان بەری نفیژا نیقرو .

بابی ساحی رەكەتەتین خودی لی بن دیژیت
پیغەمبەری سلاؤ لی بن گوت : (أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ
قَبْلَ الظُّهْرِ يَعْدِلْنَ بِصَلَاةِ السَّحْرِ) ئبن شەیبە
ئەؤ حەدیسە یا فەگواستی د - مصنفە-
(۵۹۴۰) وئیمامی ئەلبانی ئەؤ حەدیسە یا باش

کری د-السلسلة الصحيحة- ۱۵ (۱۴۳۱) .

خیرا چار رەكەتەتین بەری نفیژا نیقرو ھندی
خیرا نفیژا ب شەفە .

ههروهسا ژ سالوخته تین قان چار ره کعه تان کو
دەرگه هین ئه سمانی بو دهینه فه کرن . بابی
ئه یوبی ئه نساری خودی ژێ رازی دیژیت
پیغه مبهری سلاڤ لی بن گوت: (أربع قبل الظهر
تفتح لهن أبواب السماء) ئه بو داوود یا
فه گوهاستی (۳۱۲۸) و تورمزی د پهرتو کا
خودا - الشمال - دا یا فه گوهاستی و ئیمامی
ئه لبانی د پهرتو کا - صحیح الترغیب والترهیب
- دا یا باش کری (۵۸۵) .

وژ بهر قی چه ندی پیغه مبهری سلاڤ لی بن گه له ک
گرنگی ب ئه نجامدانا قان چار ره کعه تان دا و
ئه گهر پیغه مبهری سلاڤ لی بن نه گه هشتا قان چار
ره کعه تان بکهت ، ئه قجا ژ بهر ههر کاره کی کو

ژ نیشکه کیڅه پهیدا بیا ، پیغمبه‌ری سلاڤ لى بن
دا څان چار ره‌کعتان نه‌داکته بو پشته نقيڅا
نيڅرو و ژده‌ستی خو نه‌دکر ، وژلايى څي
چه‌نديڅه دايکا مه عايشا خودى ژوى وبابى
وى رازيت دبیڅيت : (کان إذا لم یصل أربعاً
قبل الظهر ، صلاهن بعدها) تورمزی یا
څه‌گوهاستی (۴۲۶) و ئیمامى نه‌لبانى یا باش
کری د - صحیح الترمذی - دا (۳۵۰) .
دگوته‌کا دیدا دبیڅيت : (کان إذا فاتته الأربع
قبل الظهر صلاها بعد الظهر) به‌یهه‌قى یا
څه‌گوهاستی ، وئیمامى نه‌لبانى یا باش کری د-
صحیح الجامع - دا (۴۷۵۹) .

ژبهړ قی چهندي نه گهر مروقي موسلمان نه و
 چار ره کعه ته ژي چوون نه وژي ژبهړ نه گهره کي
 فهر وه کو ل ده مي نه و ماموستا بیت ل
 قوتا بخانه کي ، نه و د شیت نه فان چار ره کعه تان
 نه دا که ت نه وژي ل ده مي دز فریته مالی .

۳- نه جامدانا هه مي نقيژين ته راويحان ل گهل
ئيمامي .

عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغَفَارِيِّ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ
 الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ حُسِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ) نه وه
 به شه که ژ وي حه ديسا ئيمامي نه حه د
 فه گوهاستی د- الفتح الرباني- دا (۱۱ \ ۵)

و ئه‌بو داوود (١٣٧٥) و تورمزی (٨٠٦)
 و نه‌سائی (١٣٦٤) و ئبن ماجه‌ی (١٣٢٧)
 و ئیمامی ئه‌لبانی یا دروستکری د - صحیح
 الجامع - دا (١٦١٥) .

ئه‌گه‌ر مروفی موسلمان نفیژی ل گه‌ل ئیمامی
 بکه‌ت هه‌تا ئیمام ژنفیژی خه‌لاس بیت و بجیت
 دی بو وی ب رابوونا شه‌فه‌کا عیباده‌تی هیته
 هژمارتن. ویا فه‌ره ئیمامی مزگه‌فتی به‌ری
 خه‌لکی بده‌ته فی خیرا مه‌زن ، داکو خه‌لك
 نفیژین ته‌راویحان ژده‌ستی خو نه‌که‌ت ،
 وپیغه‌مبه‌ر سلاؤ لی بن دیثیت : (مَنْ قَامَ
 رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)
 ئیمامی ئه‌مه‌د یا فه‌گوهاستی د - الفتح الرباني -

۱) (۲۲۰/۹) و بوخاری (۳۷) و موسلم (۷۵۹) و تورمزی (۸۰۸) و نه سائی (۱۶۰۲) و ئه بو داوود (۱۳۷۱) .

ئه و كهسى دره مه زانیدا ژدل وب باوهری رابیته
 نفیژی گونیهیت وی هه می دی هینه ژیبرن .
 وههروه سا رابوونا شهقا (لیلة القدر) ی ، کو
 رابوونا فی شهقی ب خیرتره ژ خیرا هزار
 هه یقان ، ژبه ر گوتنا خودایی مهزن ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ
 خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ ، وب راستی تشته کی
 سهیره ، کو مروقی موسلمان فی خیرا مهزن
 ژدهستی خو بکهت .

۴ - خواندنا سهد ئايهتان ب شهقي .

عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
(مَنْ قَرَأَ بِمِئَةِ آيَةٍ فِي لَيْلَةٍ كُتِبَ لَهُ قُنُوتُ لَيْلَةٍ)
ئيمامي ئهمهد يا فه گوهاستی د - الفتح الرباني
دا - (۱۱/۱۸) و دارهمي (۳۴۵۰) و
ئيمامي ئهلباني يا دروستکری د - صحيح
الجامع - دا (۶۴۶۸) . ئهو کهسي سهد
ئايهتا ب شهقه کي بخوينيت دي بو وي وهکو
رابوونا شهقه کا عبادهتي هيته نقيسين .

وخواندنا سهد ئايهتان ب شهقي گهلهک ب
ساناهيه وزيدهتری دهه دهقيقان ژ وهختي ته
ناکوژيت ، بو نمونه مروڤ دشييت سورهتا (
القلم، الحاقة) ب دهه دهقيقان بخوينيت و مروڤ

خیرا رابوونا شه‌فه کی ب دهست خو‌فه بینیت
 . وئه‌گهر مرو‌فه به‌رده‌وام بیت ل سهر‌قی چه‌ندی
 وجاره‌کی ژ جاران مرو‌فه نقست وسه‌د ئایه‌ت نه
 خواندن مرو‌فه دشی‌ت ده‌می سپیدی ژ خه‌و
 رادبیت وان سه‌د ئایه‌تان بخوینیت ئه‌وژی
 دناق‌به‌را نقی‌ژا سپیدی و نقی‌ژا نی‌قرو‌دا ،
 هه‌روه‌کو پی‌غه‌مبه‌ری خودی سلا‌فی بن دی‌ژیت
 : (مَنْ نَامَ عَنْ حَزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ ، فَقَرَأَهُ
 فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ ، كُتِبَ لَهُ
 كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ) ئیمامی ئه‌حمه‌د یا
 فه‌گوهاستی د- الفتح الرباني — ۱۸ (۱۸ \ ۲۹
 (و موسلم (۷۴۷) و تورمزی (۵۸۱) و

نه سائی (۱۷۹۰) و ئه بو داوود (۱۳۱۳) و
ئبن ماجه ی (۱۳۴۳) و داره می (۱۴۷۷) .
۵- خواندنا هه ردوو ئایه تیڤ دووماهی یی ژ

سوره تا (البقره) ب شهقی .

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : (مَنْ
قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّتَاهُ)
ئیمامی ئه حمه د یا فه گوهاستی د- الفتح الربانی
— ۱۸ \ ۹۹) و بوخاری (۵۰۱۰) و
موسلم (۸۰۷) و تورمزی (۲۸۸۱) و ئه بو
داوود (۱۳۹۷) و ئبن ماجه ی (۱۳۶۹) و
داره می (۱۴۸۷) .

ئهو که سی هه ردوو ئایه تیڤ دووماهی یی ژ
سوره تا (البقره) ب شهقی بخوینیت بو وی

بهسه ، وئیمامی نهوهوی خودی ژى رازی
 دبیژیت : یا هاتیه گوتن کو ئه و کهسی ئهقی
 چهندی بکهت ، بهسه بو وی ژرابوونا عیبادهتی
 شهقی ، و یا هاتیه گوتن کو دی ژشهیتانی هیته
 پاراستن وههروهسا یا هاتیه گوتن ، کو دی
 ژنه خوشیان هیته پاراستن. بنیره سه حیحا موسلم
 ب شروقه کرنا ئیمامی نهوهوی (
 ۳۴۰/۶ ح ۸۰۷) . وکوری حه جهری
 عه سقه لانی خودی ژى رازی پشته قانیا فی
 چهندی یا کری دگوتنه کا خودا و دبیژیت
 هه رچه نده یا ئیکی (ئه و ا هاتیه گوتن کو بو وی
 ژرابوونا عیبادهتی شهقی) ب ریکه کا دی یا
 هاتی ، کو ب ئاشکه را به حسی رابوونا عیبادهتی

شهفې دکهت نهو ژى ب ريکا عاصمې کورې
 عهلقه مهى ژکيسې کورې مسعودى خودې ژى
 رازى بلند کريه (مَنْ قَرَأَ خَاتِمَةَ الْبَقَرَةِ أَجْزَأَتْ
 عَنْهُ قِيَامَ لَيْلَةٍ) بنيره پهرتوکا - فتح الباري
 بشرح صحيح البخاري - يا کورې حهجرې
 عهسقه لانې (۶۷۳/۸ ح ۵۰۱۰) .

نهؤ ههر دوو نايه ته گه لهك ب سانا هينه كو مروؤ
 ههر شهؤ بخوينيت وسوپاسى بو خودايى مهزن
 كو بارا پتر ژ موسلمانان نه فان ههر دوو نايه تان
 ژبه ردكهن ، بهلى نهؤ چنده هندى ناگه هينيت ،
 كو مروقى موسلمان خو پالقه دهت بهس بخواندنا
 فان ههر دوو نايه تان وکارين دى نهوين خيرا
 وان وه كو رابوونا عياده تى ب شهفې بهيليت ،

چونکی مروفتی موسلمان نارمانجا وی ئه وه کو
 گه له ک خیرا کومکه ت ، چونکی ئه و نزانیت کا
 کیژ کاری وی دهیته قه بوول کرن .

۶- رهوشتی باش .

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ
 دَرَجَاتِ قَائِمِ اللَّيْلِ صَائِمِ النَّهَارِ) ئیمام مالکی یا
 فه گوهاستی (۱۶۷۵) و ئیمام ئه حمه دی د-
 الفتح الرباني -دا (۱۹ \ ۷۶) و ئه بو داوودی
 (۴۷۹۸) و ئبن حبانى (۴۸۰) و حاکمى (۱۹۹)
 و ئیمامى ئه لبانى ئه ؤه حدیسه یا
 دروستکری د- صحیح الجامع - دا (۱۶۲۰)
 . (

مروقی خودان باوهر ب باشیا رهوشتی خو دی
 گههسته پلهیا وی مروقی ب شهف رابوویه
 عیبادهتی و روژی گری روژی . بابی تهیب
 موحه مه د شمس ئەل دین ئابادی رهحهتین خودی
 لی بن ، دیژیت : مروقی خودان رهوشتی باش
 خیره کا مهزن بو وی هاتیه نفیسین ، چونکی
 مروقی روژی گر و مروقی ب شهف رابوویه
 عیبادهتی جیهادی ل گهل نهفسا خو دکهن ،
 بهلی مروقی رهوشت باش دگهل ههمی خهلکی
 ب جیوازی رهوشتین ههمی خهلکی ههروه کو
 ئەو جیهادی ل گهل ههمی خهلکی دکهت وژبه ر
 فی چهندی خیرا وی هندی خیرا وی مروقییه
 ئەوی ب شهفی راتبسته عیبادهتی ، بهلکو خیرا

خودان ره‌وشتی هیشتا یا پتره . بنیره پهرتو کا -
 عون المعبود شرح سنن أبي داود لأبي الطيب
 محمد شمس الدين الحق العظيم آبادي-)
 ۱۳/۱۵۴ ح ۴۷۹۸ .

و یا گرنه گه ئه م ئاماژی ب هندی بدهین کو
 گه له ک موسلمان هه نه ل گه ل خه لکی بیانی
 نه رمن ، دی بیژی په مینه ، به لی ل گه ل مالاین
 خو یان بچوکی خۆ باش نین ، دی بیژی ئه فه
 ئه و مروقه نین وب راستی حه یف و مخابنه بو
 مروقی و ه سا ، و ئه و مروقی و ه سا ئه فه حه دیسه
 ژوی ناگرت ، و یا دروست ئه وه ، کو مروقی
 موسلمان ل گه ل مال وبچویک و دایک و باب
 و مروقه و ه می خه لکی یی باش بیت .

۷- خزمه‌تا ژنکا بیژن و مروقی چ ل مالا خو
نه‌هه‌ی .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : (السَّاعِي
عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ ؛ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلِ الصَّائِمِ النَّهَارِ) ئيمامی نه‌هه‌د
یا فه‌گوهاستی د- الفتح الرباني —دا (۱۹) \
(۵۵) و بوخاری (۵۳۵۳) و موسلم (۲۹۸۲)
(و تورمزی (۱۹۶۹) و نه‌سائی (۲۵۷۷)
و ئبن ماجه‌ی (۲۱۴۰) و ئبن حبانى (۴۱۴۵)
(و به‌یهه‌قی (۱۲۴۴۴) .

ئه‌وى خزمه‌ت یان هاریکاریا ژنکا بیژن
و مروقی چ ل مالا خو نه‌هه‌ی بکه‌ت ، وه‌کو
مروقی مواهده‌ دریکا خودیدا یان ژى دى

وہ کو مروقی ب شہ ق رابوویہ عبادہتی ورورژی
گری ب روژ ہیئتہ ہژمارتن .

برای موسلمان تو دشیی دستی ہاریکاریی بو
ژنکا بیژن یان مروقی چ ل مالا خو نہہی
دریشکی وئہ گہر تو مروقہ کی دہولہ مہند نہی ،
تو دشیی بہری مروقین زہنگین و دہولہ مہند بدہ
یہ وان ، یان ئہ گہر ہندہک مروقین زہنگین
چہند پارہ دانہ تہ چ زہکات بیت یان ژی خیر
بیت تو دشیی فان پاران بدہ یہ مروقین فقیر و
ب فی چہندی تو دی ژوی مروقی پیغہ مہبری
سلا ق لی بن دحہ دیسیدا بہحس کری ہیہ
ہژمارتن .

۸- پاریزگری ل سهر هندهك رهوشتیين

خوتبی.

عن أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ الشَّقْفِيِّ رضی اللہ عنہ قَالَ : سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ : (مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
وَاغْتَسَلَ ، ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ ،
وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ ، فَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ
خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٍ ؛ أَجْرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا) ئِيْمَامِي
نہجہد د- الفتح الرباني — ۱ (۶ \ ۵۱) و
تورمزی (۴۹۶) و نهبو داوود (۳۴۵) و
نہسائی (۱۳۸۱) و ثبن ماجہی (۱۰۸۷) و
دارہمی (۱۵۴۷) و حاکم (۱۰۴۱) و ثبن
خوزیمہ (۱۷۵۸) و ئیمامی نلبانی یا

دروستکری د - صحيح الجامع - دا (٦٤٠٥)

.(

ئەو كەسى روژا خوتبى سەرى خۇ بشوت ،
پشتى ھىنگى زوى بچىتە مزگەفتى وب پىن خۇ
بچىتە مزگەفتى نەكو ب سيارى بچىت وخۇ
نيزىكى ئىمامى بكەت وگوھى خۇ بدەتە خوتبى
ونەئاخفیت ھەر پىنگافە كا ئەوى بو مزگەفتى
ھافىتى ھندى خىرا كارى سالەكییە ، ب روژى
گرتنا روژىن ويثە و ب رابوونا شەفین وى
پىن عبادەتیثە .

تشتى گەلەك گرنگ ئەوہ كو مروقى موسلمان
بزائیت كو (لغو) ئەوا پىغەمبەرى سلاڤلى بن ،
ئەم ژى داینە پاش خوتبا مروقى بەتال دكەت ،

وئەڤ (لغو) ە ھەر ئاخفتنە کى بخوقە دگريت ،
 ئانکو ئەگەر تۆ بېژيە ھەڤالى خۆ نەئاخقە
 وئىمامى خوتىي دخوينيت ، تۆ لەغويى دکەى
 وئەو کەسى لەغوى بکەت خوتبا وى ناھيتە
 ھژمارتن وەکو پيغەمبەرى سلاڤ لى بن گوتى :
 (وَمَنْ قَالَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِصَاحِبِهِ صَهٍ فَقَدْ لَعَا وَمَنْ
 لَعَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ) ئەبو داوود
 ئەڤ ھەدىسە ياڤە گوھاستى (۸۸۷) و بەيھەقى
 د- السنن الكبرى — ۱ (۳ \ ۲۲۰) .
 وھەر وەسا چىنايت تۆ خۆ ب تزيبا يان ب
 موبايلا خۆ ڤە مژوژيل بکەى وئىمامى خوتىي
 دخوينيت وئەو کەسى ڤى کارى بکەت خوتبا
 وى ناھيتە ھژمارتن وەکو پيغەمبەرى سلاڤ لى

بن گوتی : (مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى
الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ
الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ
لَغَا) ئیمامی موسلم ئەڤ هه ديسه يا فه گوهاستی
(١٤١٩) .

ودقیٓت مروقیٓ موسلمان ئەڤیٓ چه ندیٓ ب خه مڤه
وهر گریٓت داکو ژڤیٓ خیرا مهزن نه هیٓته بیٓ
بار کرن .

٩- مانا شه ڤ و روژه کی ل سه ر تخویبی ژبو
به رسینگ گرتنا دوژمنی دریکا خودیدا .

روی سلمان الفارسی عليه السلام قال : سمعت رسول
الله ﷺ يقول : (رباط يوم ليلة خير من صيام

شهر و قیامه ، و ان مات جرى عليه عمله الذي
 كان يعمله ، وأُجري عليه رزقه ، وأمن الفتان)
 ئىمامى بوخارى ئەڭ ھەدىسە يا ڧەگۈھاستى)
 (۲۸۹۲) و موسلم (۱۹۱۳) و نەسائى)
 (۳۱۶۸) .

ئەو كەسى ل سەر تخويىبى موسلمانان شەڧ و
 روژەكى بىنىت ژبۇ بەر سىنگ گرتنا دوژمنى
 ب خىرتەرە ژ روژى گرتنا ھەيڧەكى ل گەل
 رابوونا عىبادەتى شەڧىن وى ، وئەگەر مرن
 سەردا ھات دى خىرا كارى وى ھەتا روژا
 قىامەتى بۇ ھىتە نڧىسىن ، ودى رزقى وى يى
 بەردەوام بيت وەكو خودى دقورئانا بيروز دا
 گوتى : ﴿ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴾ ، ودى ژ

فتنا قہبری ہیئتہ قورتال کرن ئانکو ئیمناہی
کرن .

۱۰- مروف ئىنيەتا خو يىنىت ژبو رابوونا
 عىبادەتى ب شەقى.

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه ، يرفعه إلى النبي ﷺ قَالَ :
(مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَنْوِي أَنْ يَقُومَ يُصَلِّي مِنْ
اللَّيْلِ ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ حَتَّى أَصْبَحَ ، كُتِبَ لَهُ مَا
نَوَى ، وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ)
تہذیب حدیثہ یا ہاتھیہ فہ گوہاستن ژ لایئ نہ سائی
(۱۷۸۷) و ثبن ماجہی (۱۳۴۴) و ئیمامی
تہ لبانی یا باش کری د- صحیح الجامع - دا)
(۵۹۴۱) .

ئەو كەسى بەھىتە سەر جھى خۇ وئىنيەتا خۇ
بىنىت ، كو ب شەۋ رايىتە عىبادەتى ، بەلى
نەشيا خەوا خۇ وھەتا سىپىدى نقتى ، خودى
دى خىرى ل دويىف ئىنيەتا وى دەتى ودى بۇ
وى بەھىتە نقتىسىن ، كو ئەوى ب شەۋى عىبادەتى
كرى .

براىى موسلمان وەكى ھاتىە دياركرن ، كو
(ئىنيەت) چەندا گرنگە بۇ مروقى موسلمان ول
قىرى دياردبىت ، كو ئەو كەسى ب شەۋ
دنقىت وئىنيەتا خۇ ناھىنىت بۇ رابوونا نقىرا
سىپىدى چەند گونەھكارە وئەگەر ئەو بمرىت دى
ل سەر گونەھەكا مەزن مرىت وئەۋ چەندە

نیشانا دووماهیا نه‌باشه بۆ مروقی خودی مه ب
پاریژیت (آمین) .

۱۱- تۆ بهری خه‌لکی بدهیه وان کریارین کو
خیرا وان وه کو رابوونا عیاده‌تی ب شه‌قی .

به‌ری دانا خه‌لکی بۆ نه‌قان کریارین مه گوتین ،
ریکه‌که بۆ ته کو تۆ خیرا رابوونا عیاده‌تی ب
شه‌قی ب ده‌ست خو‌فه بینی ، چونکی نه‌و
مروقی به‌ری خه‌لکی بده‌ته خیری نه‌و زی
شریکی وی خه‌لکییه دوی خیری‌دا ، پیغه‌مبه‌ر
سلاؤ لی بن دبیزیت : (مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ
أَجْرِ فَاعِلِهِ) نه‌و ه‌دیسه نه‌بو داوود یا
فه‌گوه‌استی (۴۴۶۴) و تورمزی (۲۵۹۴)
و ئیمام نه‌حمه‌د د- مسند- ی دا (۲۱۹۴۹) .

برایِ موسلمان توّ به گازی که ریّ خیری و
ئەفان پیزانینان به لاقه بکه وچەند مروقهك فان
پیزانینان بزانیّت وکاری پیّ بکهت توّ شریکی
خیرا وی .

تمّ الكتاب والحمد لله ربّ العالمین

ناقه رۆك

- ۳ پيشه كى
- ۱۱ ئەنجامدانا نقيژا عەيشا وسپىدى ب جەماعەت
- ۱۳ ئەنجامدانا چار رەكەتەن بەرى نقيژا نيقرو
- ۱۶ ئەنجامدانا ھەمى نقيژىن تەراويحان ل گەل ئىمامى ...
- ۱۹ خواندنا سەد ئايەتەن ب شەفى
- خواندنا ھەردوو ئايەتەن دوماھى يى ژ سورەتا (البقرە) ب
- شەفى ۲۱
- رەۋشتى باش ۲۴
- خزمەتا ژنكا بيژن ومروقى چ ل مالا خو نەھى ... ۲۷
- پاريژگەرى ل سەر ھەندەك رەۋشتىن خوتى ... ۲۹
- مانا شەف و روژەكى ل سەر تخويىي ژبو بەرسىنگ گرتنا
- دوژمنى درىكا خوديدا ۳۲
- مروفتىنەتا خو بينىت ژبو رابوونا عىبادەتى ب شەفى ... ۳۴
- تو بەرى خەلكى بدەيە وان كىريارين كو خيرا وان وەكو
- رابوونا عىبادەتى ب شەفى ۳۶

اللهم اجعل هذا الجهد المقل خالصا
لوجهك الكريم
وصلّى الله على نبينا محمد
وعلى آله وصحبه وسلم
وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

تیبینی :

هەر موسلمانەکی ئەقی پەرتوکی
بـوـ خیرا خو چاپ بکەت ،
خودی خیرا وی مەزن بکەت . و
هەر کەسەکی قی پەرتوکی
بخوینیت ومفای ژێ بکەت ، بلا
مە و وی ژ دوعا یین خو بی
بـاـر نەکەت .